香港樹仁大學本科課程入學申請須知

Guidance Notes for Application of HKSYU Undergraduate Programmes

本地學生每次申請費用為港幣 200 元正,非本地學生每次申請費用為港幣 600 元正(請以劃線支票繳付,抬頭為"香港樹仁大學")。取錄與否,恕不退還。每位申請入讀一年級課程之申請人,每次最多可報讀五個課程;而每位申請入讀二/三年級課程之申請人,每次最多可報讀至個課程。請按報讀志願排序。

Non-refundable application fee for local students and non-local students are HK\$200 and HK\$600 respectively (Please send a crossed cheque payable to "Hong Kong Shue Yan University"). Each applicant for Year 1 programmes may apply up to FIVE programmes, while each applicant for Year 2/3 programmes may apply up to THREE programmes. Please list according to your priority.

- 2. 請填妥申請表格,夾附以下所需文件之副本*,一併交予本校之大學招生事務處:
 - Please submit a copy* of the following documents, together with this completed form, to HKSYU University Admissions Office:
 - 香港身份證 Hong Kong Identity Card
 - 有效旅遊證件/簽證/進入許可證 (如適用) A valid travel document/Visa/Entry permit (if applicable)
 - 高中成績表 (最近四個學期之成績) High school transcripts (recent four terms)
 - 公開考試成績 (如有) 例如香港中學文憑考試[^]、普通教育文憑、學術評估測試、國際文憑等 Public examination results (if any) for example, Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (DSE) [^], General Certificate of Education (GCE), Scholastic Assessment Test (SAT), International Baccalaureate (IB) etc
 - 副學士/高級文憑#所有學期之成績表及畢業證明信 (如適用) A full transcript of Associate Degree / Higher Diploma# and an official letter of completion (if applicable)
 - 副學士/高級文憑之課程結構 (即課程所提供之所有必修及選修科目) Programme structure of Associate Degree / Higher Diploma (including all compulsory and elective courses offered by the Programme)
 - 其他大專學歷成績表及證明 (如適用) Transcript and testimonial of tertiary education (if applicable)
 - 專業資格/工作證明 (如適用) Testimonial of professional qualification / working experience (if applicable)
 - *本校或會要求申請人出示以上文件之正本以作核對。The University may ask the applicant to present the original copy of the above documents for verification.
 - ^本校接受 DSE 合併成績。Combined DSE results are acceptable.
 - #必須為香港學術及職業資歷評審局評審認可的副學士或高級文憑課程 They must be locally accredited Associate Degree or Higher Diploma programmes by HKCAAVQ
- 3. 此申請表格一經遞交,本校會以電郵向申請人發出確認通知。若申請人未有提交以上所需文件,請依照電郵內指示,盡快將有關文件上載到指定連結,以便本校處理有關申請。若應屆文憑試考生以此途徑申請,則無需再透過 E-APP 重覆向本校遞交入學申請。
 - This application form once submitted, applicants will receive a confirmation notice sent by the University via email. For those who have not provided sufficient proofs are required to upload relevant documents to the designated link as soon as possible so that the University can process the application. DSE applicants using this application method need not submit their applications through E-APP to avoid duplication.
- 4. 申請入讀二/三年級課程之申請人請留意,本校現時只有個別課程接受三年級之入學申請。你可同時申請三年級及二年級之課程。如你不獲三年級之取錄,你的申請將交由你所報讀的二年級首選課程學系甄選。
 - Applicants who apply for Year 2/3 programmes, please be aware that only particular programmes accept application for Year 3 entry. You may apply for Year Two and Year Three entries simultaneously. If you are not accepted to Year Three entry, your application will be passed to the Department offering the first choice programme on the list of Year Two entry for consideration.
- 5. 請確保所填寫的聯絡電話及電郵地址正確無誤。請把填妥之申請表連同所需文件放入公文袋內(如需要),郵寄至香港北角寶馬山慧翠道 10 號香港樹仁大學招生事務處收。申請人亦可透過網上https://uao.hksyu.edu/zh/application
 或親身前往本校遞交申請。如申請人個人資料有所更改或有任何查詢,請與本處聯絡(電話:2806 7324 / 2804 8425 或電郵:admit@hksyu.edu)。 Please make sure your contact number and email address provided in this form are correct. Put this completed form together with the documents into a brown envelope if necessary and mail to University Admissions Office, Hong Kong Shue Yan University, 10 Wai Tsui Crescent, Braemar Hill, North Point, Hong Kong. Applicants can also submit their applications via online system https://uao.hksyu.edu/en/application or in person. Should you have any personal information changes or other questions, please contact us at Tel.: 2806 7324 / 2804 8425 or email: admit@hksyu.edu.
- 6. 如你需要改選課程志願,請以電郵 (admit@hksyu.edu) 通知大學招生事務處,電郵主旨請註明「更改課程選擇」,並列明中英文姓名、就讀中學,及擬更改課程選擇之順序。 If there are any changes in choices of programmes, applicants should inform the University Admissions Office by email (admit@hksyu.edu). Please specify "Changing the Choices of Programmes" in the subject of the email, and indicate the Chinese and English names of the applicant, the name of secondary school that he/she is studying, and the revised order of programme preference.
- 7. 請參閱大學招生事務處及各學系網站查看最新資訊,包括:
 - Please browse our latest information via the University Admissions Office and departmental websites, including:
 - i) 有關課程之入學要求及收生程序 Details of programme entry requirements and application procedures
 - ii) 有關確認學位之日期及相關程序等 Dates and procedures of Place Confirmation etc





香港樹仁大學本科入學申請表

Hong Kong Shue Yan University Undergraduate Admissions Application Form

FOR UNIVERSITY USE ONLY	
application No.	
YU No.	Ī

個人資料 Personal Particulars (請在以下適當的方格內加上 "✓" 號 please tick "✓" the appropriate boxes below)					
英文姓名 (姓氏先行) Name in English (Surname first)					
(same as that shown on your HKID Card	/ Passport 與香港身份證 / 護照上的姓名相同)				
	生日期 e of Birth (日 DD/月 MM/年 YYYY)	請貼上近照一張 Please affix a recent photo here			
E-APP Application Number (if applicable) 專上課程電子預先報名平台申請號碼 (如適用):					
性別 男 女 香港身份證 / 旅遊證件號碼 Sex 香港身份證 / Travel Document No.					
	(Travel document number and type should be given only if y card 只在沒有香港身份證情況下才填寫旅遊證	rou do not possess HKID 件號碼及類別)			
	出生地點 Place of Birth				
聯絡電話 Contact No. 電郵地址 Email Address					
英文通訊地址 Correspondence Address in English					
請細閱最後一頁之 "本地及非本地學生的定義" Please read the "Definition of Local and Non-local Students" on the last page carefully 閣下是 本地學生 Local Student You are a 非本地學生 Non-local Student					
是否需要申請 學生簽證 來港就讀? Do you need to apply for student visa in order to	study in Hong Kong? 是 Yes ?	至 No			
閣下是否需要在學習及/或考試等方面作特別安排? Do you need any special arrangement in learning and/or taking the examination? □ 否 No □ 是 Yes '請註明 please specify:					
我有親屬於仁大就讀或任職 (僅供參考) I have family member / re	elative who has studied or worked at HKSYU (f	or reference only)			
家人/親屬姓名 Name of family member / relative	與申請人之關係 Relationship				
就讀課程/任職部門 Programme / Department					

中學教育(請	順序列出) Se	econdary Education	(in chronological	l order)			
修讀期間							
	Reriod of Attendance Level Attended Name of Secondary School and Country/Cit			獲與学歷 Qualifications Obtained			
∄ From	至 To						
		nation Results					
	考試 Hong Ko	ong Diploma of Seco			SE)		D. / -
應考年份 Year of		医考科目	成績 Grades	應考年份 Year of	應考科		成績 Grades
Attempt	Sub	jects Taken	Attained	Attempt	Subjects	Taken	Attained
您是否已經或		度「大學聯合招生第	◢ 辨法 ₋ 提供之學=	 上學位課程?Have	you applied		
/ will you app	ly for bachelor	's degree programme				□ 是 Yes	□ 否 No
System (JUPA	S) this year?						
普通教育文憑	General Certi	ificate of Education	(GCE) / Interna	tional Advanced Lo	evel (IAL)		
應考年份	J.		成績	應考年份	應考科	<u> </u>	成績
Year of		jects Taken	Grades Attained	Year of Attempt	Subjects		Grades Attained
Attempt			Attained	Attempt			Attained
				1			
	ernational Baco	calaureate (IB)			7.1 min 2		
應考年份 Year of Atten	nnt				總分 al scores		
				•	•		
	招生全國統一	考試 National Joint		ce Examination (N.			
應考年份			總分		英文	成績	
高中修讀類	別 □ 文科	主 □理科生 □其	他 (請註明):		高考	省市	
甘州幽縣 Otl	ner Qualification	one					
	於 試名稱	OH5					
Name of Inter	national Exams	1					
	等年份						
	Attempt 科目						
	Subjects Taken						
, · · ·	注 績						
Grades	Attained						
專上教育(請	填寫最高程度	之專上教育學歷)I	Post-secondary E	ducation (Please fil	ll in the highest le	vel of post-sec	condary education)
[正就讀副學士	上/高級文憑畢業年學	生 Final Year stud	ent of Associate Degre	ee / Higher Diplom	a programmes	
閣下是 You are a] 副學士/高紹	吸文憑畢業生 Graduate	e of Associate Degr	ee / Higher Diploma p	programmes		
	持有其他專_	上學歷之學生/畢業生	E Student / graduate	with other post-secor	ndary qualifications	1	
# Enough	云 Ta		學校名稱	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			獲頒學歷
∄ From	至 To	Nam	e of Post-seconda	ary School and Progr	ramme	Qualif	ications Obtained
重举咨妝 / ㅜ	作颂酶 Profes	ssional Qualification	ns / Working Fyr	nerience			
				是 Yes#	────────────────────────────────────		
	-	obtain working experier 證明 Please attach testimo		□是 Yes#	□否 No		
" 明次門 旧 附 等 注	不見10/ 上下紅皺	ny.√7 i icase attachi testillik	mai or related profess	nonai quanneauons of w	orking experience		

擬報課程(課程內容請參閱《課程概覽》)**Choice(s) of Study Programmes** (please refer to "Admissions Compass" for programme details) 請於方格內填寫數字,以「1」為最優先。如果第一志願不獲接納,入學申請將交由下一個志願的學系甄選。Please fill in <u>numbers</u>, with 「1」 be your most preferable choice. If you are not accepted to your first-choice programme, your application will be passed to the Department offering the next programme on your list for consideration.

每位申請人最多可報讀課程數目: 一年級人學-5個; 二年級人學-3個; 三年級人學-3個。報讀二/三年級人學的申請人請留意,閣下<u>必須</u>填寫二年級入學的課程選擇。如未被錄取入讀二/三年級課程,而又會考慮入讀一年級,請於下方填寫閣下一年級之志願。The maximum number of programmes each applicant can choose: Year I entry – 5 programmes; Year 2 entry – 3 programmes; Year 3 entry – 3 programmes. Applicants who apply for Year 2/3 programmes, please be aware that you <u>must</u> fill in your programme choice(s) for second year entry. If you will consider the first year entry when you are not offered admissions for second/third year entry, please fill in your choice(s) for first year entry in below table.

	可供選擇之課程					
Availab	le Programmes	Year 1	Year 2	Year 3		
	文學院 Faculty of Arts		T			
H0	歷史學(榮譽)文學士					
	BA (Hons) in History					
H1	中國語言文學(榮譽)文學士					
***	BA (Hons) in Chinese Language & Literature					
H2	英國語言文學(榮譽)文學士					
112	BA (Hons) in English					
H5	新聞與傳播(榮譽)文學士					
	BA (Hons) in Journalism & Mass Communication #詳細 : 1. 注: [注:					
H5A	媒體設計與虛擬實境科技(榮譽)文學士					
	BA (Hons) in Media Design and Immersive Technology					
	商學院 Faculty of Commerce					
НЗ	工商管理學(榮譽)學士					
113	BBA (Hons)					
НЗА	工商管理學(榮譽)學士-數碼市場學					
11011	BBA (Hons) in Digital Marketing					
НЗВ	工商管理學(榮譽)學士-企業管治及風險管理					
	BBA (Hons) in Corporate Governance & Risk Management 工商管理學(榮譽)學士 一人力資源管理與應用心理學					
H3C	上商官理學(宋譽)學士 一人刀資源官理與應用心理學 BBA (Hons) in Human Resources Management – Applied Psychology					
	會計學(榮譽)商學士					
H4	自可子(未管)同子上 BCom (Hons) in Accounting					
	法律與商業(榮譽)商學士					
H7	BCom (Hons) in Law & Business					
	經濟及金融學(榮譽)文學士					
H9	BA (Hons) in Economics & Finance					
TTO A	金融科技(榮譽)商學士					
H9A	BCom (Hons) in Financial Technology					
	社會科學院 Faculty of Social Sciences					
	社會工作(榮譽)學士	T				
H6	Bachelor of Social Work (Hons)					
***	輔導及心理學(榮譽)社會科學學士					
Н8	BSSc (Hons) in Counselling & Psychology					
HD	應用數據科學(榮譽)理學士					
	BSc (Hons) in Applied Data Science					
HP	心理學(榮譽)社會科學學士					
пг	BSSc (Hons) in Psychology					
HS	社會學(榮譽)社會科學學士					
110	BSSc (Hons) in Sociology					
HSA	藝術、文化及科技(榮譽)社會科學學士					
	BSSc (Hons) in Arts, Culture and Technology					

聲明 Declaration

本人謹此聲明在本申請表及附件中填報之資料均屬正確及完備,並明白若填報之資料失實,本人之入學申請資格將被取消。

I declare that the information given in support of my application is accurate and complete, and I understand that any misrepresentation will result in disqualification of my application for admissions.

本人授權香港樹仁大學使用本人個人資料及呈交之副本作入學申請用途。I authorise the Hong Kong Shue Yan University to use my data (including photocopies submitted) in this form for all types of processing relevant to my application to the University.

本人同意錄取與否,校方有最後決定權。I agree that the Hong Kong Shue Yan University reserves the right of final decision in admissions.

申請人簽署申請日期Signature of ApplicantDate of Application

Checklist 核對清單

已填妥之申請表 Completed application form
於申請表上貼上近照 Affixed a recent photo to the form
香港身份證副本 Attached a copy of Hong Kong Identity Card
有效旅遊證件/簽證/進入許可證副本 (如適用) Attached a copy of valid travel document/Visa/Entry permit (if applicable)
高中成績表 (最近四個學期之成績) 副本 Attached a copy of high school transcripts (recent four terms)
公開考試成績/學歷證明副本 (如適用) Attached a copy of public examination result/relevant certificates & transcripts (if applicable)
副學士/高級文憑所有學期之成績表及畢業證明信 (如適用) Attached a copy of full transcript of Associate Degree / Higher Diploma and an official letter of completion (if applicable)
副學士/高級文憑之課程結構 (即課程所提供之所有必修及選修科目) Attached a copy of programme structure of Associate Degree / Higher Diploma (including all compulsory and elective courses offered by the Programme)
其他大專學歷成績表及證明 (如適用) Attached a copy of transcript and testimonial of tertiary education (if applicable)
專業資格/工作證明 (如適用) Attached a copy of testimonial of professional qualification / working experience (if applicable)
已簽妥申請表及填寫日期 Signed and dated the application form

本地及非本地學生的定義 Definition of Local and Non-local Students

教育局就專上課程收生有關本地及非本地學生的定義如下 According to the Education Bureau (EDB), Local and Non-local Students, for the purpose of admission to post-secondary programmes, are defined as follows:

本地學生 Local Students — 持有以下證件的學生 The student is a holder of:

LS1	香港永久性居民身份證 Hong Kong Permanent Identity Card
LS2	由香港特區入境事務處簽發享有香港特區的居留權/入境權之證明文件 Documents issued by the Immigration Department of the
	HKSAR showing right to land / right of abode in Hong Kong
LS3	中華人民共和國前往港澳通行證(單程證)One-way Permit for entry to Hong Kong
LS4	來港就業入境簽證/進入許可證 Full-time employment visa / work permit
LS5	受養人簽證/進入許可證(獲香港特區入境事務處簽發該簽證/進入許可證時未年滿 18 歲的學生)Dependant visa / entry permit (for
	students who were below 18 years old when they were issued with such visa / entry permit by the Immigration Department of the HKSAR)
LS6	優秀人才入境計劃(簽證/進入許可證)Visa / Entry permit for Quality Migrant Admission Scheme
LS7	資本投資者入境計劃(簽證/進入許可證)Visa / Entry permit for Capital Investment Entrant Scheme
LS8	輸入中國籍香港永久性居民第二代計劃(簽證/進入許可證)Visa / Entry permit for Admission Scheme for the Second Generation of
	Chinese Hong Kong Permanent Residents
LS9	無條件限制逗留(簽證)Visa label for unconditional stay

非本地學生 Non-local Students — 持有以下由香港特區入境事務處簽發的證件的學生 The student is a holder of the following documents issued by the Immigration Department of the HKSAR:

ι	y me i	minigration Department of the TIKSAK.
	NLS1	學生簽證/進入許可證 Student visa / entry permit
	NLS2	在非本地畢業生留港/回港就業安排下的簽證/進入許可證 Visa / Entry permit under the Immigration Arrangements for Non-local Graduates
ſ	NLS3	受養人簽證/進入許可證(獲香港特區入境事務處簽發該簽證/進入許可證時已年滿 18歲的學生)Dependant visa / entry permit (for
		students who were 18 years old or above when they were issued with such visa / entry permit by the Immigration Department of the HKSAR)

凡未持有以上 LS1 – LS9 所列證件的申請人均被視為**非本地學生**。Applicants who do not hold any of the documents in LS1 – LS9 above are defined as **Non-local Students**.